

THEORY AND PRACTICE IN 17TH-19TH CENTURY THEATRE

SOURCES, INFLUENCES, TEXTS IN LATIN AND IN THE VERNACULAR,
WAYS TOWARDS PROFESSIONAL STAGE

Edited by
Katalin Czibula
Júlia Demeter
Márta Zsuzsanna Pintér



Eger, 2019

CONTENTS

INTRODUCTION	7
MAGDALÉNA JACKOVÁ: Comment dramatiser le récit biblique.....	9
MIRELLA SAULINI: <i>Bernardino Stefonio's Flavia Tragoedia: Classical Sources.</i> The Staging of a Very Long Tragedy.....	21
MARKÉTA KLOSOVÁ: How to Get Diogenes on the Stage.....	33
NICOL SÍPEKOVÁ: A Jesuit School Drama about the Battle of Vienna (1683) as an Example of Occasional Literature and Its Function	41
NORBERT, MEDGYESY S.: Historische Schauspiele über die Stephanskrone zum Anlass der Königskrönungen (Pressburg, 1688; Tyrnau, 1712).....	55
RENÁTA WINDISCHNÉ TÖRTEI: Why Thököly? Presentation of the Thököly Drama Issue in Spain	69
JEAN-FRÉDÉRIC CHEVALIER: Musique et spectacles de cour dans <i>Anglia de Carolus Kolczawa</i> (1704) : peut-on parler de mise en scène?	77
KATEŘINA BOBKOVÁ-VALETOVÁ – MARTIN BAŽIL: Der Autor als verborgener Regisseur Anweisungen zur Aufführung in der Handschrift von Georgius Auschitzers Spiel <i>Aquila principalium duorum sanctorum...</i> (Schweidnitz, 1703)	91
JOSEF FÖRSTER: Sources and Influences of the Dramatic Work of Johann Christian Alois Mickl	105
MÁRTA ZSUZSANNA PINTÉR: Les types du drame historique dans la littérature ancienne hongroise	111
MÁTÉ BOÉR: Cassis Graeca – On an 1785 Translation of Euripides from Transylvania.....	123
RÉKA KŐVÁRI: Dramatic Songs in the „Jászsfényszaru Collection” from 1788	131
ESZTER KOVÁCS: 18 th century Nativity Plays in Slovak from Zsolna	145

PAUL S. ULRICH:	
Almanachs as Sources for Documenting German-Language Theatre from 1752 to 1918 in over 4000 Cities and Towns.....	153
GABRIELLA NÓRA TAR:	
Teufelsbündner im Repertoire des (Kinder)theaters im 18. Jahrhundert	171
SZABOLCS JÁNOS:	
Erinnerungsorte und Geschichtserinnerung im siebenbürgisch-deutschen Theater des 18.–19. Jahrhunderts	179
KATALIN CZIBULA :	
Politische Moden: Die Darstellung Russlands in den ungarischen Dramen um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert?.....	187
EMESE EGYED:	
La maladie saturnienne, la censure des sentiments (1834–38)	195
JÚLIA DEMETER:	
How to Become an Original Playwright? The Sources of a Drama (József Katona: <i>Aubigny Clementia</i>)	207
ZSUZSÁNNA KISS:	
Martzi Zöld [Marty Green], the Highwayman. An Amusing Play about Hungarian Social Life	217
ZSUZSANNA KOLLÁR:	
The Drama Concept of the Hungarian Academy of Sciences in the 1830s	239
CsABA ONDER:	
Die Ohnmacht der Heldinnen	249
JUDIT KUSPER:	
Frühromantik auf der Bühne. Die Darstellung des Ich und des Selbst in József Katona's <i>Bánk bán</i>	263
ÉVA KOZMA:	
Myth and Theatrical Praxis in the Career of a Family of Actors	271
BIBLIOGRAPHY.....	281
AUTHORS	317
INDEX	319